



世界の絵本がやってきた **ブラティスラヴァ**

世界絵本原画展

日本初公開のチェコの家庭用
操り人形もやってきます



フルジム人形劇博物館蔵

日時 **7月17日(土)**
～8月29日(日)
午前9時30分～午後6時
(入館は午後5時30分まで)

会期中は、開館時間を1時間延長しています

- ◆会場 **美術館** (西八幡一丁目3-3・☎35-2111)
- ◆休館日 毎週月曜日
※7月19日(祝)は開館し、20日(火)は休館
- ◆入館料 一般 800円
高校生・大学生 500円
※美術館のウェブに割引券など、
入館料の割引情報を掲載してい
ます

小・中学生は
無料

◀◀◀ **2面 夢と冒険の世界へようこそ**

多くの方に読んでいただくために、広報ひらつかは全戸配付しています。次号発行日は**8月6日(金)**です。

広報ひらつかが届かない場合のお問い合わせは(株)カナオリ ☎046-228-0339(受け付け 月～金曜日午前10時～午後5時)へ

世界中を楽しませ、感動させる

夢と冒険の世界へようこそ

この夏、美術館は絵本の原画展だけでなく親子で楽しめるイベントが盛りだくさんです。親子の思い出作りはいかがでしょう。

◆お問い合わせ 美術館(☎35-2-111)

ブラティスラヴァは、スロヴァキアの首都。ここでは世界規模の絵本原画展が2年ごとに開催されています。この原画展に出品された絵本の原画のほかに、作品が掲載されている絵本も合わせて展示します。

また、スロヴァキアの隣の国チェコの人形劇も紹介します。チェコでは家庭でも人形劇の舞台があるほど人形劇が人々の生活に根付いています。今回、日本で初めてチェコのフルジム人形劇博物館の協力を得ることができました。チェコの家庭用操り人形を時代ごとに約170点を紹介します。

このほか、親子でわくわく楽しめる関連イベントが、たくさんあります。詳しくは、美術館のウェブをご覧ください。

智内兄助さん講演会

今回の原画展の中で金牌を受賞している作家の講演会です。



「ぼくがうまれた音」© 智内兄助

7月19日(祝)午後2時～3時、美術館ミュージアムホール
絵本のおはなし会 ※要観覧券
展示されている原画が掲載されている絵本の読み聞かせです。
7月19日(祝)・25日(日)、8月22日(日)・28日(土)、午前11時～11時30分、美術館展示室1

操り人形のデモンストレーションもあります



たくさんのユニークな人形を劇団ブークの荒川純子さんが紹介します。
▷日時 7月31日(土)、8月1日(日)、7日(土)、8日(日)、各日午後2時～2時30分と午後3時～3時30分
▷会場 美術館展示室I
※見学には原画展の観覧券が必要です

人形劇団ブークの劇団員、荒川純子さんに聞きました

劇団ブークの設立者はチェコの人形劇や日本の伝統的な人形劇などを研究し、現代の人形劇に発展させました。

人形劇は、人だけでは表現できないことを人形を使い演じることができ、子どもだけでなく、大人も楽しめます。

平塚の美術館では人と同じぐらいの大きさの人形な

ど、さまざまな種類の人形の動かし方を紹介します。美術館で見て、興味を持った方は劇場まで足を運んでください。

劇団ブークとは—
新宿駅南口に劇場を持つこの劇団は80年を超える歴史があり、全国に多くのファンがいます。公演の日程など、詳しくは劇団のウェブをご覧ください。

生活・イベント情報

本文中に**必要事項**とある場合は、郵便番号・住所・氏名・電話番号をご記入ください
申し込み方法は次のとおりです
■市役所への郵便物は〒254-8686 平塚市役所〇〇課まで届きます
■申し込み開始日の記載がないものは7月20日(火)午前8時30分から受け付けを開始します
■メールで申し込む場合は
✉@以下にcity.hiratsuka.kanagawa.jpをつけてください

お申し込み記入例
住所欄: 〇〇〇〇〇〇
氏名欄: 氏名
返信欄: 返信
Eメール欄: イベント名, 住所, 全員の氏名, 電話番号, 各イベントの必要事項
地図: 美術館, 中央公民館, 青少年会館, 教育会館, 市役所・消防署, 松原分庁舎, 駅前市民窓口センター, 市民活動センター, 市民プラザ, 八幡山公園, 勤労会館, 福社会館, 豊原分庁舎, 市民センター

市議会6月定例会の結果

湘南ひらつかパークゴルフ場の開設に関する補正予算など16議案が可決されました。詳しくは、7月28日(水)に発行する「ひらつか議会だより」をご覧ください。

ひらつか環境フェア

日替わりの環境教室やパネル展示などで楽しく学びましょう。
▷日時 7月22日(木)～27日(火)、午前10時～午後6時(最終日は午後3時まで)
▷会場 市民プラザ
▷内容 太陽光発電やLEDの体験教室、間伐材のコースターと竹笛作



地球温暖化や身近な自然環境の変化などが学べます。夏休みの宿題もここで解決。

お知らせ

り、生ゴミをたい肥化する体験など
環境政策課(☎21-9762)

湘南・丹沢大山 絵画・写真コンクール入賞作品展

平成18年度～21年度に実施した「湘南・丹沢大山絵画・写真コンクール」の入賞作品を展示します。
▷日時 7月19日(祝)～8月1日(日)、午前9時～午後5時(最終日は午後3時まで)
▷会場 花菜ガーデン展示室四季ギャラリー(寺田縄496-1)
※花菜ガーデンの入場料が必要です
商業観光課(☎35-8107)

公園から安心・安全のまちづくり

毎年夏になると、夜遅い時間に公園で花火や爆竹などをする方がいます。火の不始末が原因の火事や騒音が近隣に住む方の迷惑になります。迷惑な行為が行われないように、保護者などみなさまのご協力をお願いします。
みどり公園・水辺課(☎21-9852)

環境に優しいリサイクル品

市では、環境共生都市を目指し、リサイクルプラザを拠点に、リサイクルの促進に取り組んでいます。

花巻まつり市民ツアー

友好都市花巻市を2泊3日で公式訪問します。ユネスコ無形文化遺産に登録された早池峰神楽も鑑賞します。
※添乗員が同行します
▷期日 9月10日(金)～12日(日)
▷行程 10日(金)平塚(午前7時出発)→花巻まつり見物→ホテル花巻泊



夜の花巻まつりも楽しめます

11日(土)花巻市内・遠野市内見学(宮沢賢治記念館・新渡戸記念館・とおの昔話村)→あえりあ遠野泊
12日(日)常堅寺・カッパ淵見学→早池峰神楽鑑賞→平塚(午後9時30分到着予定)
▷最少催行人員/定員 21人/25人(先着順)
▷参加費 大人一人4万4,100円(4～5名1室、相部屋)
※2名1室利用の場合一人あたり6,000円追加
▷申し込み先 JTB首都圏平塚支店(宝町3-1 MNビル6階・☎23-5166)※土日祝日は休業
文化・交流課(☎25-2520)

再生家具を提供します

粗大ごみとして出されたもので再生可能な家具を修理し、希望する市民の方に提供します。
▷提供個数 50個(抽選) ※一人1点限り。市のウェブに一覧を掲載しています。
▷展示場所 リサイクルプラザ(四之宮七丁目3-5)
▷展示期間 8月1日(日)～9日(月)、午前9時～午後4時(土日も開館。最終日は正午まで)
▷費用 修理費程度
▷公開抽選会 8月9日(月)午後2時開始
▷申し込み 展示期間中に現品を確認の上、申込書をリサイクルプラザ(☎51-5300)へ
▷譲ります・譲ってください
不用品の登録やあっせんは、随時電話などで受け付けています(先着順)。なお、譲り渡しは無償で、交渉は当事者同士でお願いします。
▷譲ります 学習机、フラインド、電動三輪車
▷譲ってください ベビーカー、チャイルドシート、パソコンラック、



市のリサイクルマスコット、サイの「クルクル」

8月のアリーナ一般開放日

ひらつかアリーナでスポーツをして夏の一日を過ごしてみたいかがでしょうか。当日は無料ですので、用具を持参してご利用ください。
▷日時 8月3日(火)午前9時～午後5時
▷利用種目 卓球、バドミントン、ソフトテニス、バレーボールなど
▷開放施設 アリーナ2/4面
圃 ひらつかアリーナ管理事務所(☎25-0011)

7月納期の市税・手数料

- ▽対象
①固定資産税(第2期)
②国民健康保険税(第2期)
③後期高齢者医療保険料(第1期)
④介護保険料(第2期)
⑤清掃し尿従量手数料(第4期)
▽納期最終日 8月2日(月)
◆問い合わせ先
①市税総務課(☎21-87669)
②③保険年金課(☎21-8775)
④介護保険課(☎21-8790)
⑤環境業務課(☎21-8796)



健康・福祉

健康増進計画 ひらつか笑顔プランを策定しました

市民の主体的な健康づくりを行うための支援と、健康を地域全体で支える環境づくりを推進します。

計画の閲覧場所 市役所1階市政情報コーナーなど

父子家庭に児童扶養手当

8月1日から制度が改正され、父子家庭にも児童扶養手当が支給されます。新たに児童扶養手当を受給するためには手続きが必要です。

支給要件 父または母と生計を別にして同居する子ども(18歳未満)を初めて3月31日を迎えるまでの間を育てている父子家庭の父または母、または父に代わって子どもを養育している方

支給額(月額) 9850円〜4万1720円

幼稚園などの保育料を減免

所得の状況に応じて、幼稚園などの入園料、保育料を減免します。

学務課(☎35-8118)

県在宅重度障害者等手当制度

制度が改正され、平成22年8月1日現在県内に継続して6か月以上在住し、次の①または②に該当する方が対象となります。

- ①重度障害による手帳(身体障害者手帳2級以上・療育手帳A1またはA2・精神障害者保健福祉手帳1級)を二つ以上お持ちの方
②特別障害者手当または障害児福祉

手当を受給している方 ※このほかに年齢や所得による制限などがあります

心身障害者福祉手当

8月は心身障害者福祉手当の振り込み月です。受給者本人が転居、転出、死亡、施設入所した場合や、振り込み口座を変更する場合、届け出が必要です。

ひきこもり家族教室

「社会的ひきこもり状態」の家族がいる方を対象に、ひきこもりをしている方とのコミュニケーションの取り方を学びます。

申し込み 県平塚保健福祉事務所(☎32-0130)

救命講習会を開催

心肺蘇生法、AEDの取り扱いなどを学びます。

①日赤救急法基礎研修講習会 修了の検定試験があります。

②中学生対象の普通救命講習会

会場 中央公民館

対象 15歳以上の方(中学生は除く) 定員 20人(抽選)

総務課(内線2148)へ②は保護者の承諾を得てから、必要事項・年齢・学校名を8月6日(金)までに消防救急課(☎21-9607・☎21-9729・kukyu@)へ

プールで転倒骨折予防教室

水中運動で筋力をアップし、転倒骨折を予防しませんか。

日時 8月25日(水)〜10月27日(水)のうち9月29日を除く毎週水曜日、午前10時〜正午、全9回

会場 レオスインテグスクール旭校

定員 30人(先着順)

内容 腰痛、ひざ痛などのお話と健康運動の実技など

持ち物 水着、水泳帽、タオル、印(初回のみ)

申し込み レオスインテグスクール旭校(☎35-0202) ※受け付けは午前10時以降

血液サラサラ食生活術(調理実習コース)

血液中の脂質が高めで気になっている方への食生活術体験講座です。

日時 8月21日(土)午前10時〜午後1時

会場 保健センター

対象 市内在住・在勤の方

定員 40人(先着順)

健康推進員くすの木体操教室

事前の申し込みは不要です。動きやすい服装でご参加ください。

日時 7月26日(月)午後1時30分〜3時

会場 大野公民館

持ち物 室内用運動靴、バスタオル、飲み物、ハンドタオル

健康課(☎55-2111)

燃える! 湘南ベルマーレ 田原豊選手からのメッセージ リーグ戦の中断中は全員で厳しい練習をこなしてきました。これからの試合は勝点3を取りに行くことしか考えていません。僕自身、結果を出すことにこだわり、自分の得点でスタジアムを沸かせたいです。

募集

嘱託員 保健師・保育士

対象/募集人数 ①保健師の資格と普通自動車免許をお持ちで、パソコンの基本操作ができる方②保育士の資格をお持ちの方/各1人

勤務条件 ①週4日、午前9時〜午後5時15分(週29時間)②週5日、午前7時〜午後7時15分のうち6時間45分(週33時間45分) ※②は行事などにより土曜日勤務の場合あり

賃金(月額) ①16万2600円②16万4700円

採用予定日 10月1日(金)以降

1次試験日 7月31日(土)午前9時30分〜正午

公民館 駅前市民窓口センターなどで配布する受験申込書に写真を添付の上、7月16日(金)〜7月27日(火)に本人が直接職員課(本庁舎3階・☎21-8762)へ

市民病院の社会福祉士

対象/募集人数 社会福祉士免許を持ち、病院での実務経験がある方/若干名

募集

勤務条件 原則平日週5日、午前8時30分〜午後5時15分

試験日 8月20日(金)

8月12日(木)までに病院総務課(市民病院内・☎32-0015)へ

詳しくは、ウェブをご覧ください

陸・海・空の自衛官

受付期間 一般曹候補生8月1日(日)〜9月10日(金)ほか

対象 18〜26歳の方

申し込み 自衛隊神奈川地方協力本部平塚地域事務所(代官町9-26・☎22-5547)

協働推進課(☎21-9618)

緑化ポスター・標語

花とみどりについていっばいのまちにふさわしいポスターと標語をお待ちしています。

はつらつサロン 高齢者よろず相談センター「サンレジデンス湘南」

地域包括支援センターの呼び名が「高齢者よろず相談センター」になりました。担当地区ごとに、8つのセンターが高齢者の生活や介護、健康に関する相談を受け付けています。

写真左から 松田容代さん(ケアマネジャー) 鈴木剛さん(社会福祉士) 林由佳さん(保健師)

直接自宅まで伺って、お話を聞くこともあります。センターでは認知症を理解するための講座を地域と連携して開催しています。

SCN湘南チャンネルで7月31日(土)までの毎日午前11時30分からと午後9時45分からの5分間「サンレジデンス湘南」が紹介されます。

救急講習会を開催 心肺蘇生法、AEDの取り扱いなどを学びます。

健康推進員くすの木体操教室 事前の申し込みは不要です。動きやすい服装でご参加ください。

市民病院の社会福祉士 対象/募集人数 社会福祉士免許を持ち、病院での実務経験がある方/若干名

育児教室

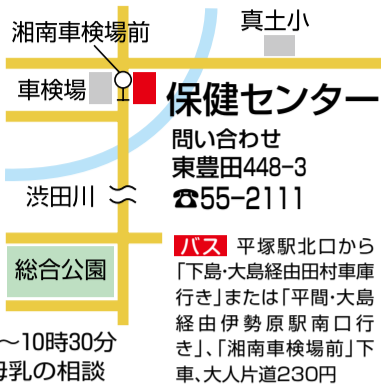
8月のカレンダー

母子健康手帳を忘れずにお持ちください。教室の詳細は、出生届を提出のときに配付した子育て情報ファイル「すてっぷ」や市のウェブに掲載しています。

【育児相談】 毎週水曜日 午前9時30分～10時30分
生活、歯の衛生、食事、母乳の相談

【メールで答える離乳食相談室】

<http://www.city.hiratsuka.kanagawa.jp/kenko/kodomo-soudan-mail.htm>



母親父親教室

歯の衛生・妊娠中の過ごし方 妊婦さんご家族が対象	2日(月)13時30分～15時15分
ブレパ&ママクッキング教室 大人の食事と離乳食の実習と試食 ※予約制 妊婦さんご家族が対象	28日(土)10時30分～正午
お産の進み方と産後の過ごし方など ※祖父母教室もあります 妊娠8か月以降の方ご家族が対象	23日(月)13時30分～15時15分
赤ちゃんのおふろ・妊婦体験 妊娠8か月以降の方ご家族が対象	27日(金)13時30分～15時30分
離乳食の教室 ※1週間前までに予約を	
ごっくん離乳食教室 5～6か月児対象	27日(金)13時30分～14時40分
もぐもぐ離乳食教室 7～8か月児対象	6日(金)・20日(金)、13時30分～15時
カミカミ離乳食教室 9～12か月児対象	19日(木)10時30分～11時30分
離乳食卒業教室 1歳1か月～1歳6か月児対象	24日(火)10時30分～11時30分
出張ダイジェスト版離乳食教室 5～1歳6か月児対象	3日(火)13時30分～15時、松原公民館

子育て教室 ※予約制

すくすく子育て教室 5～6か月児対象 赤ちゃんの病気と育児、遊び方など。 ブックスタートも同時開催	18日(水)13時30分～15時15分
歯っぴい教室 1～1歳3か月児対象 歯のお手入れ方法を学びます	3日(火)10時～11時
歯科健康診査 ※予約制	
2歳1か月～2歳6か月児対象	11日(水)13時30分～14時30分 26日(木)9時30分～10時30分

ピックアップ

歯の健康診査とフッ素の体験塗布のほか、栄養相談や生活相談も受け付けます。



育児相談

おやつ時間を見直そう

お子さんのおやつの時間は決まっていますか？ 食べ物が豊富にある時代の影響で、だらだら食べて、だらだら飲むことが多く見られます。おやつの与え方が、好き嫌いやむら食いの原因になっていることもあります。ちょっとぐずぐずが始まり、「おなかすいた～」の声を聞くと、すぐ何か食べものを与える、そんな

ことはありませんか。おやつは食事の一部ととらえ、時間を決めて与えましょう。小さめのおにぎりやパン、果物、乳製品などを組み合わせると、食事で不足しがちな栄養素を補えます。



第60回 湘南ひらつか花火大会

平塚名物のだるまをかたどった願かけ花火、水中花火、スターマインのほか、平塚新港を広く使ったワイドスターマインなども打ち上げます。

▷日時 7月30日(金)午後7時30分～8時30分 ※荒天の場合は8月2日(月)に延期

▷会場 相模川河口

▷打ち上げ数 約3,000発

團 湘南ひらつか花火大会実行委員会(商業観光課内・☎35-8107)、開催当日の午前10時～午後8時は自動音声案内(☎0180-99-3936)

市民センターで音楽を楽しみましょう

文化スポーツまちづくり振興財団文化事業課(☎32-2237)

◆星まつり湘南音楽祭 フォレスタコンサート



テレビでも活躍する混声コーラスグループの歌声をお楽しみください。

▷日時 9月23日(祝)午後4時開演

▷会場 市民センターホール

▷出演 フォレスタ

▷プログラム 第一部日本のこころ・叙情歌特集、第二部想いで歌集(空と海の讃歌)

▷入場料 3,500円 ※全席指定。未就学児の入場はご遠慮ください

▷チケット 文化事業課(市民センター内・☎32-2237)、山野楽器平塚ラスカ店、ヨネザワ楽器などで販売 ※電話予約は文化事業課で受け付けています

◆湘南ひらつか第九のつどい 合唱参加者募集

プロの指揮者とオーケストラの演奏で市民合唱をします。

▷公演日時 12月12日(日)午後2時開演

▷会場 市民センターホール

▷指揮者 黒岩英臣さん

▷演奏 東京シティ・フィルハーモニック管弦楽団

▷曲目 ベートーヴェン交響曲第9番二短調作品125「合唱付」ほか

▷合唱練習 市民センターほかで全15回、第1回は9月8日(水)

▷参加条件 全練習日のうち7割以上参加できる小学生以上の方

▷募集人数 200人

▷参加費 一般1万3,000円(チケット2枚付き)、高校生・大学生7,000円(チケット1枚付き)、小・中学生・障がいがある方2,000円(チケットなし)

▷申し込み 市民センター、公民館、ウェブなどにある申込書を8月13日(金)までに参加費を添えて直接文化事業課(市民センター内)へ

◆中村雅俊コンサートツアー 2010-11MJ



▷日時 10月24日(日)午後5時開演

▷会場 市民センターホール

▷入場料 S席5,500円、A席4,500円 ※全席指定。未就学児の入場はご遠慮ください

▷チケット 7月24日(土)午前10時から文化事業課(市民センター内・☎32-2237)、山野楽器平塚ラスカ店、ヨネザワ楽器、ローソンチケットなどで販売 ※電話予約は7月27日(火)午前8時30分から文化事業課(市民センター内)で受け付け



話題を追って 市民まめルポ

平塚出身の大学生が集まり、地元密着の情報誌を作製した学生団体^{エイパス}Apas。平塚を元気にしたいという思いを持つメンバーをまとめている代表の中島康夫さんにお話を聞きました。

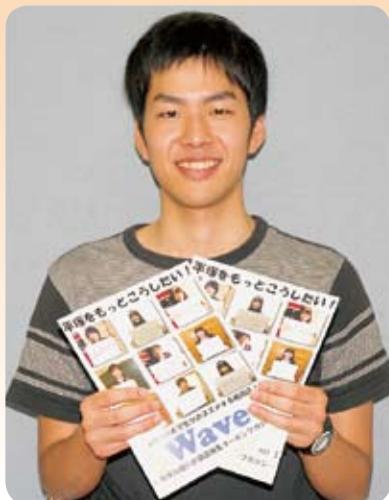
合い言葉は「平塚をもっと元気に」

「飲食店の方にとっても喜んでいただいています」。うれしそうに語ってくれたのは会の代表の中島康夫さん。プロ顔負けの写真と編集で、地元平塚のお店を紹介する情報誌「Wave」を作製した学生団体Apasのメンバー。

中島さんによると、会を結成したきっかけは、今年の成人式での再会にあったとのこと。「平塚の街をもっと元気にしたいよね」と普段から感じていた思いが一致したそうです。

大学はそれぞれ違っていても、平塚が出身ということと、平塚をもっと元気にしたいという思いが共通のメンバー。情報誌には、お店の割引クーポン券が付いていたり、大学生の視点で書いた文章でお店を紹介したりと、地元出身のメンバーならではの思いが込められています。

今後は、市民がもっと平塚を好きになれるようなイベントを企画して市民同士の交流を深めたい、と熱く抱負を語ってくれました。



Apas代表の中島康夫さん。第1号は配布を終え、次号に向けて作成を進めているとのこと。Apasの活動の詳細は、ウェブをご覧ください。



【レポーター】井上貴光さん(市政モニター)